

Lecuinti'a Redactorului  
si  
Cancelari'a Redactiunii  
e in  
Strat'a Morariloru Nr. 18.  
Scrisorile nefrancate nu se voru  
primi decat numai de la corespondintii regulari ai „Federatiunii.“  
Articlii trimisi si nepublicati se  
voru arde.

# FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esfi Mercuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Pest'a, 7 sept. 26 augustu 1869.

Politica Dlui Beust incepe a-si perde totu creditul, daca l'a avutu, chiaru si in Francia, cu tote ca regeneratorulu Austriei s'a laudatu de nenumerate ori cu simpatiele Franciei. „Revue contemporaine“ publica unu articlu esacerbatu contra politicei Dlui Beust, unde se dice: Nu mai potem suporta, ca concistele pacei se fia amenantiate in totu minutulu de acestu spiritu nelincit u si revoltant, si suntemu gat'a a eschiam, ca consolidarea pacei in Europa nu este impededata decat de Dlu Beust. Auctoru'u articlului se incera apoi a dovedi in modulu celu mai evidentu, pentru ce cancelariulu imperiale este unu aliatu perfidu alu Franciei. Materialulu pentru aceasta cercetare sunt depesile si actele oficiale cunoscute publicului d'in decursulu aniloru d'in urma.

Si intr'adeveru, Francia nu pote se aiba nece candu unu aliatu sinceru in Dlu de Beust; nu, pentru ca Dlu Beust nu represinta pre poporele d'in Austria, elu represinta sclavia loru; seu, ca se ne esprimemu mai lamuritu, fia Dlu de Beust, elu singuru, aliatulu ori-cui, alu Franciei, alu Magiariloru, alu . . . . inse sub conditiunile, ce nu inceta de a ni le impune, noi, poporele d'in Austria, nu vomu sprigini pre Dlu de Beust neceuna-data. Insa-si Francia, daca ar' voi se contele la alianta poporeloru d'in Austria, ar' trebui inainte de tote se le ajute in nesuntia loru de a-si recastig la libertatea. Aceste popore, devenite odata libere prin spriginu Franciei, aru fi cele mai credinciose aliate a le binefacatorei loru. Una alianta onesta nu pote se esiste decat intre popore libere, cari voiescu a-si pastru libertatea contra atacatoriloru nedrepti, contra tiraniloru si usurpatoriloru; inse ce alianta ar' fi acea, carea Dlu de Beust ar' voi a-o lega intre poporele, subjugate si supuse sclaviei de elu insu-si, si intre Francia? Nu o-amu pota intielege altintre decat ca acesta ar' fi cu una alianta mai multu contra nostra, spre usurparea si mai mare a drepturilor nostre. Deci inainte de tote libertate si era-si libertate! Noi vomu fi cu aceia, cari dorescu a ni reda libertatea, si vomu fi contra acelor-a cari voiescu a ne tien in slavia.

Siedintiele senatului francesu devinu d'in d'f in d'f mai interesante, mai vertosu de la discursulu principelui Napoleonu, comentatu pana in detalie de tote diurnalele francese. Asie, de exemplu, diurnalul „France“ considera acestu discursu ca unu apelu catra tiera si lumenesc „una pagina in analale istoriei“; era caracterisandu-mai de arope dica: „Ide'a principala a acestui discursu se cuprinde in putine cuvinte: imperiu se dedea cu libertatea; acestu legamentu se nu fia una casatoria de ratiune ci una casatoria de inima, carea se nu remana numai una incercare efemera, ci se devina una alianta indissolubila. Discursulu principelui inspira d'in inceputu pana in fine cea mai viua incredere la unu asemenee resultat; fia-care cuventu este una eshortatiune la progresu, fia-care projectu alu principelui este indreptat spre intreaga desvoltarii; elu voiesce tota libertatea, si nu libertatea, carea mai in tote constitutionile este cuprinsa in cuvinte mai multu seu mai putinu contestabile si contestate.“ Cetitorii nostri onor. voru pota apretiu de altintre discursulu principelui Napoleonu d'in colonele diuariului nostru unde, permitiendo-ne spatiulu, i vomu da locu. Scim inse, ca cu catu va tempu mai nainte im-

peratulu a chiamatu la sine pre principele, rogan-  
du lu se nu partecipe in desbaterile a supra  
senatus-consultului. Scirile ce ni venira de la Par-  
isul anuncia, ca imperatulu este superatul pre  
principele Napoleonu d'in caus'a discursului pre-  
liberale alu acestui-a. Se pote inse, ca superarea  
imperatului se fia numai dessimulata.

Diurnalul „Civiltà cattolica“ ni spune, ca  
50 de episcopi au refusatu de a primi invitatiunea  
la conciliul ecumenicu, care se va des-  
chide in 9 diec. Alte sciri d'in Italia ni imparte-  
siescu resensulu generalu produsu prin measurele  
infioratorie intrebuintiate de guvernul contra li-  
bertatii pressei. Redactorii diurnaleloru mazzinis-  
tice suntu mai toti incarcerati. Esacerbarea cresce  
d'in d'f in d'f si poporatiunea consciu drepturilor  
sale springesce pre cei oprimati.

Guvernul d'in Ispania si perde cu incetulu  
tote simpatiele in strainetate. Insu-si diurnalul  
„Times“, care dupa alungarea Isabelei simpatizau  
cu guvernul actuale alu Ispaniei, este acumu ne-  
multiumit u multe ce se petrecu acolo. Acestu  
diurnal dica, ca nefericirea Ispaniei provine de la  
guvernele ei, cari au avutu totu-de-una vitiul  
d'a fi neresolute si violente, si ca guvernul lui Pri-  
mu inca nu este in acesta privintia decat una  
reimpresiune a guvernului trecute, cu tote  
smintele si vitiele loru.

Diurnalisticu austro-magiar este plina de ca-  
lumniele cele mai nerusinate a supra caletoriei  
lui Carolu, principe alu Romaniloru, care merse  
la Crime'a pentru a face Tiarului visit'a sa de  
curtenire. Diuariul francesu „de Public“ demintie-  
sesce tote acele calumnie reutatiuse despre una  
alianita infriosiata, carea principale romanu o-ar'  
fi inchiatu cu Rusia pentru scopuri ce nu esistu  
decat in capulu dualistiloru pentru a insulta pre-  
natiunea romana transcarpatina si pre principele  
ei. Inse dualistii voru fi in curendu demascati,  
ca ci principale Carolu si va face curtenirea sa  
si imperatului Napoleonu.

Cetim in „Gaz. Trans.“

Nr. 1594—1869.

On. in Christosu Frate!

D'in diu'a, candu cu ajutoriulu Preabunului Dumne-  
dieu amu cuprinsu acestu scaunu inaltu, nu amu avutu  
mai fierbinte dorintia, decat ca intru unu sinodu dieces-  
anu se potem suplenti seaderile, alină dorerile, delatură  
pedecele, ce s'ar gasi a retinend prosperarea bunci stari,  
si inflorirea spirituala a acestei arcidiecese; si pentru aceea  
nu amu intardisatu nemic'a indata a dou'a d'f dupa intro-  
narea nostra adeca in 12 Aprile a si pune pasii cuveniti  
la locurile sale pentru trebuintos'a incuviintare, respective  
orientare.

Si fiindu ca de la unu locu ni a venit u incuviintare,  
totu speram, ca va se sosescu si de la celalaltu;  
dara dupa ce inca nici pana adi nu a sositu, er' timpul  
acestei si trece, si dilele decurgu fara ca se se asiedie cele  
de asiediatu: dupa una cumpenire receruta amu gasitul in  
Domnulu a fire mai consultu ca, presupunendu incuviintare  
restante, se ne folosim de timpul, ce lu mai  
avemu d'in vîra si respective toamna anului curentu, si  
potendu fi mai curendu, se ne consultam cu fratiile vo-  
stre intru unu sinodu diecesanu; dreptu aceea ca se  
ne potem orienta mai deplinu statu asupra obiectelor  
loru, ce le-amu gasi de pertractatu, catu si asu-  
pr'a temporului si respective a dileloru, in cari ar'  
fi cu potintia, dara si mai acomodu a tien in  
titulu sinodu, amu cugetatu a fire cu scopu, a ve-  
provoc a pre onoratele fr. vostre, ca potendu fi mai cu-  
rendu, consultandu in adunari eparciali, se deduceti una  
consemnatu acurata a tuturor obiectelor acelor-a,  
cari tienendu-se de ster'a sinodului diecesanu s'ar pota  
lu in consideratiune, si combinandu-se cerintele arcidie-  
cesei nostre de dupa lipsele eparcierilor singuratece ar'

Prețul de prenumerare	
Pre trei luni	3 fl. v. a.
Pre sase luni	6 " "
Pre anu intregu	12 " "
Pentru Romania:	
pre an. intregu 40 Lei n.	= 16 fl. v. a.
" 6 luni	20 " = 8 " "
" 3 —	10 " = 4 " "
Pentru inserițiuni:	
10 cr. de linia, si 30 cr. tapa tim- brata pentru fisice care publicati une separatu. In locul deschis 20 cr. de linia.	
Unu exemplar costă 10 cr.	

merita pertractare meritoria; deci aceasta consemnatu se  
o străpuneti aici fara amanare, mai tardu inse pana  
25/13 sept. a. c., ca asti combinandu-se tote acele dupa  
cerintia se se pota luă privirea, ce o meriteza acele la  
designarea obiectelor, ce voru veni la pertractare in tie-  
nendum sinodu; alu carui-a tempu se va incunoscintia  
prin literale convocatorie, ce voru se ésa mai tardu.

Intre altele dandu-vi binecuvantare arceresca rema-  
nemu in curtile castelului nostru in Blasius la 20/8 au-  
gustu 1868.

Binevointe

Ioane Vancea m. p.  
ariepiscopulu si metropolitulu de  
Alba-Iulia.

D'in comitatulu Zarandu, 20. aug. 1869.

Comitetul comitatului Zarandu, convocat de I. Dr.  
Iosif Hodosiu, s'a intrunitu luni la 16 aug. in Bai'a de  
Crisiu in sedintia estraordinaria.

Comitele supremu conte Alessandru Haller a venit  
si cu asta ocazie in comitatul, ca se presidieze la aduna-  
re; potu dice, ca acum'a a petrecutu cam multisoru aici,  
adeca 4 dile, de sambata pana marti.

Obiectul principalu, pentru care a fostu convocatul  
comitetulu in sedintia estraordinaria, a fostu alegerea  
unei comisiuni, sub a carei-a supraveghiere, se se faca  
conserierea de popor, ce are a se incepe la 3. ianuaru  
1870. Credu ca on, publicu romanu a cetitu instructiunea  
ministeriala, carea ordina efectuarea acestei conserieri de  
popor; si prin urmare nu va fi de trebuintia a vorbi de-  
spre d'ins'a mai pe largu; dara o impregiurare, carea o  
vedu a fi forte momentosa, nu o potu trece cu vederea, si  
aceea este, ca inaltulu ministeriu ungurescu petrunsu pa-  
na la renunchi de id'a magiarisarii, a binevoitul  
intre rubricele necesarie la conserierea poporului d'in asti  
numit'a Ungaria (de sine se intielege, ca ei pricepu sub  
acesta numire si pe Transilvani'a) a lasa rubrica de na-  
tiunalitate cu totulu afara, va se dica, guvernul magiaru  
nu vede alte natiuni pe teritoriul coronei stului Stefanu,  
decat numai pe cea asiatica, sedita de marle Arpad in  
Panonia.

Eca unu exemplu eclatantu de magiarisare; unu pa-  
siu acescu a, care pana in seculu alu XIX-le nu s'a incer-  
catu nimene se lu realizeze. Prin acesta guvernulu si cu  
elu d'impreuna toti magiarii nu voiescu altu ce-va, decat  
se faca o statistica, carea se demstre Europei, e intru  
adeveru pe teritoriul coronei stului Stefanu nu sunt alti  
omeni botezati afara de fii lui Attila, dara potu sci fratii  
nostru magari, ca acesta nu li-o va crede nici unu omu  
cu mintea intrega.

Deci comitetulu acestui comitat in asta privintia a  
decis cu unanimitate a se face o rogare la ministeriu, ca  
in formulele rubricate, ce are se le tramita la municipie  
si respective presedintiloru comisiuniloru incredintiate  
cu efectuarea conserierei poporului, se se suscep si ru-  
brica de natuinalitate, ca un'a ce este mai necesaria, de-  
catu ori care alt'a d'in cete sunt insrate acolo.

Alu doile obiectu pentru care s'a convocatul comite-  
tulu in sedintia estraordinaria a fostu, staverirea budgetului  
pe anul 1870. Acii nu s'a facutu nici o disputa, s'a pri-  
mitu precum a fostu si in anulu trecutu.

Comitele supremu inca la deschiderea sesiunii a fa-  
cutu amintire, ca de ora-ce tempulu, in care comitetulu  
are se tienadu adunare generala ordinaria, este aproape (pri-  
mele dile ale lui sept.) totu in sedintia de asta-di voru  
avea a se luă la desbatere tote obiectele de importantia.

Acii am se amintescu unu obiectu, care punendu-  
se la audiulu comitetului, intru adeveru a produsu iritarea  
si chiar' revoltarea animelor adeveratu romane, si ac-  
esta este o delatiune provocatoria a unui advocate magiaru  
in comitatul cu numele Ribicey Ferenz, indreptata catra  
ministrul de justitia, si de acolo retramisa la comitetu  
pentru deslucirile necesarie, in carea delatiune Ribicey  
intreba si respective face imputare ministrului intr'unu  
modu demn de natiunea a carei si este, ca adeca: Ce  
lucru este acelu-a ca ministrul nu se ingrijesc de ese-  
cutarea legilor si respective a legei pentru regularea lim-  
belor? si scie ministrul, ca Zarandulu este o parte in-  
tregitoria a Ungariei? ect. si insira o litanie lunga de in-  
trebari care de care mai coafarata.

Sé nu cùgete inse nimene, ca scriitoriulu acestora  
síre este condus de ura si antipatia facia cu natiunea  
magiaru, nici se nu considere nimene aceste síre de delare  
in contra poternicei natiuni magiare. Aceste toate sunt asi-

precum se comunica. — Altcum nu-su ce-va „rari i n a n t e s i n g u r g i t e v a s t o.“ astă ce-va se intempla mai in tote dilele.

Dar să mai scotemu căteva pasagie mai seocorate d'in faimos'a delatiune a ungurasiului nostru, ca să se mai adaugă si prin acăstă o margea la cunun'a de fracieitate, ce o sbiera si buchina magiarii in facia Europei ne-contenită, si apoi să ne mirăm mai multu de ministrul de justitia, pentru că nu a procesu cu unu astfelui de omu efroniu cu tota rigorea, decătu de d'insulu, care n'a facutu alta, decătu a mai repetat — facia cu noi — cele audite si esperiate de mihi de ori.

Deci ungurasiulu espectorandu se cătra ministru, dice: „Da nu cum-va Zarandulu ar' fi eliberat de sub legile santiunate si de sub obligamintele impuse prin ordinatiunile mai inalte? — nu cum-va ar' fi impotiterit uvr' unu individu, care să aiba potere a emite — facia cu legile positive si cu ordinatiunile mai inalte — contraordinatiuni? — nu cum-va comitetulu comitatului Zarandu (in majoritate romana) are dreptulu eschisivu a aduee decisiuni contrarie legilor sustatorie si a impedeată validitatea legilor sanctiunate?“

Apoi mai departe, săra ca să si cetitu macaru o iota din legea condamnăra de naționalitate, care la tribunalele de comitat si la senatele cartiloru funduari sustine intrebuintarea limbii usuate pana acă, continua: In comitatulu Zarandu obvinu lucruri minunate si anume: cu ocasiunea punerei in vietă a cărtii funduare in acestu comitat, de limb'a manipulatiunei a fostu intrebuintata limb'a statului (?) adeca: cea magiara; era mai tardiu prin emanarea unui poternic u e a s u, s'a introdusu limb'a romana, (precum i-dice elu „az olah nyelv“) si in urma cere deslucre de la ministru, că ore intru adeveru acestu comitat este in stare exceptiunala facia cu legile tierii si că intru adeveru este indreptatită pentru a-si realiză f a n a t i s m u l u s e u, si asiă mai departe, o colă intrăgă plina plinutia de insulte in contra romanilor d'in comitat in specie si in contrănaționii romane in genere.

De sine se poate intielege, că cetindu-se acestu pasculiu in adunarea comitetului, a produsu unu sgomotu si o iritatiune intre toti romanii, cari au intielesu limb'a magiara si limbagiul in care acel'a a fostu scrisu, si numai decătu s'a si propusu, să se traduca si respective splice in limb'a romană, — ca să fie pricepetu de toti, — si numai dupa aceea, să se pună sub discussiune.

Vedindu acăstă scena autorulu faimosi (delatiuni cărele era si clu de facia, si temendu-se, că si va perde clientii romanii, dupa a caroru sudore traiesce, inca inainte de ce s'ar' fi splicatu si in limb'a romană, si-o retrase cu rusine in facia intregei adunări; pe semne a observatu, că la d'in contra va fi portat cu legea de naționalitate.

nalitate in mana, pe acela căi, unde numai dupa o studiere mai detaiată si numai dupa o insusire mai vastă a legilor ar' fi putut ajunge de sine.

In urma să o spună si aceea, că bietului si acum' inea i-este rusine de faptă sa nerumegata.

Comitetulu apoi, a supr'a acestei cestiuni, a decisu a se face la ministeriu o subsecernere deslucitoră, care să arete că totă cele scrise de Ribiczy sunt minciuni, si că comitetulu va procede si mai departe pe calea de pana acum, adeca intre marginile legei.

Alte obiecte, cari să merite a fi date publicitatii, de astă-data n'au obvenit.

Ionulu lui Tanasie.

### Raportu generalu

*Despre activitatea Directiunei Asociatiunei naționale d'in Aradu pentru cultur'a poporului romanu, din anul hu 1869.*

Onorata adunare generală!

Amesuratul §. 9. alu statuteleru Asociatiunei noastre subscrise Directiune si-tiene de detorintia a astene ono-ratei adunări generale cu tota onoarea urmatoriulu

#### Raportu:

In urmarea insarcinărilor primite d'in partea Adunării generale d'in anulu trecutu, si pre temeiul dispusetiunilor prescrise in statute, subscrise Directiune sub restimpulu activității sale d'in anulu acestu-a si a nume de la Adunarea generală d'in anulu trecutu pana in diu'a de astă-di a tienutu preste totu 15 siedintie, adeca 10 ordinarie si 5 straordinarie, ale caror-a protocoale originale se alatura aici sub A si d'in cari Onorat'a Adunare generală se poate convinge despre activitatea corecta, ce subscrise Directiune a potutu o desvoltă, si adeca:

Directiunea n'a fostu in stare indata a purcede la desbaterea obiectelor ce cadu in sfer'a activității sale, si numai dupa-ce protocolul Adunării generale s'a fostu autenticat in 28. noiembrie 1868, a tienutu prim'a siedintie, in carea a facutu dispusetiunile necesare pentru efectuarea agendelor diferențiale, d'intre cari cestiunea cea mai vitală si urginta a fostu licuidarea si incasarea pretensiunilor Asociatiunei, ce se afia in restantă d'in ofertele membrilor deobligati, parte d'in listele aniloru d'antăi, parte inse de dupa declaratiunile formale si obligatorii de oferte ale numerosilor membri in restantă.

Afacerea acăstă a restantelor enorme a atrasu totu-de-ună atentia Onoratorulu Adunării generale de pana acum, fiind că a fostu si este o intrebare adunării tăiatoria in vietă Asociatiunei si a referintelor ei materiali; — dar' pre cătu de necesaria si de dorită a folosirii superarea ulterioara si respective aducerea in evidenția

relatiuni intre ele, arăta că aceleasi elemente există la epoca separatiunii, si erau parti caracteristice ale limbajului popularu, cu totu că limb'a latina nu incetase inca de a inflori.

Este prin urmare de prisosu să combatem opiniunea unor filologi, cari considerandu totă limbele române ca o simplă corupere a latinității inceputa la caderea Imperiului si consumata in Evul Mediu, se sirguesc de a face istoria transițiunilor fie-carui cuvântu si fie-carei flicsioni latinesci. Dececa anticele monumente ale limbelor italiote si expresiunile vulgare semenate in scrierile poetilor, si mai alesu ale dramaturgilor români, nu erau de ajunsu spre a convinge in sensulu contrar pe acesti invetati, de ce nu s'au uitat mai cu d'înădinsulu la limb'a romana, care poate singura să arunce ore-care lumina asupr'a problemei?

Dar' preexistenția de care este vorba nu dovedesc inca tota tesa enunciata; căci ar' potă cine-va să susțina că limb'a romana (purificata de elementele eterogene ce amu amintit mai susu) nu este altu ce-va decătu limb'a antica vulgară ce s'ară fi vorbitu cu o uniformitate ore-care in tota Itali'a altărea cu cea latina literaria. Acăstă, dececa nu ne insilămu, este si parerea onorabilui Alesandrescu.

Ca să fie limb'a romana mai antica decătu italiana, si chiaru ca să fi existită într'o stare mai multu decătu rudimentala la epoca in care Romanii au colonisat tiele Daciei, noi n'avem nici o dificultate d'a o admite, căci lipsă mai totală a dialectelor si uniformitatea limbajei ce s'a conservat in deosebitele provincie române cari au remasă despartite cu inceperea invaziunilor barbare, precum a fostu casulu Macedoniei, presupune că limb'a romana era si constituită de mai năiente; si nici n'ară fi de credut că uniformitatea in vorbire să se fi introdusu după ce colonistii s'au imprăștiat pre unu teritoriu asă intinsu, si pre candu ei n'aveau alta limbă scrisă de recunoscută in institutiunile publice decătu numai limb'a latină. Dar' despre alta parte nimicu nu dovedesc ca să se fi vorbitu unu limbaj vulgar omogen si universal in vechia patria a legionarilor: documentele ne lipsescu cu totul in acest respect, si o cercetare scrupuloză a dialectelor odiene aru potă să aduca unu rezultat cu totul contrar, explicandu prin

a restantelor acăstă de atâtă ori intonate si disonante, pe atâtă de mari si de inevitabili au fostu dificultăți, cari le-au intempiat acăsta Directiune, candu si de căte ori s'a apucat de acăsta lucrare grea, pentru că pre langa totă nisuntile Directiunoi d'a constatătă cu precisiune si acuratetă stadiul activu si evidentu, precum alu sumelor oferite d'in partea membrilor Asociatiunei, astă si alu solvirei, apoi alu restantelor, nu l'au potutu eruă d'in protocoole manipulatiunei introduce inca d'in tempulu infinitării acăstăi Asociatiunei, cari protocoale, in parte nepractice, in parte neregulat manuduse, intră atâtă a devenită de incurcate si pline de corectiuni a le sumelor transtise d'in ani in ani, incătu n'au potutu servi mai multu de baza, nece pentru electarea ofertelor renoite, nece pentru evidenția restantelor. Acăsta impregiurare, a indemnătă pre subscrise Directiune, conformu determinatiunei de sub nr. 11. alu protocolului Adunării generale d'in anulu trecutu, a intreprinde totă midi-locele coresponditorie spre a face posibile constatarea toturor pretensiunilor ce le are Asociatiunea d'in ofertele membrilor ei, spre ce scopu pre langa sustinerea disputatiunilor indegetate inca in anulu trecutu si raportate sub nr. 10 alu reportului său generalu aprobatu, — a astădu de lipsa a dispune o redigere respective compunere nouă a protocoolelor mai coresponditorie si conformu sistemei usuate la tote administratiunile de cassă.

Cu elaborarea acăstăi protocoole subsrisă Directiune, prin decisulu ei d'in 1<sup>o</sup> Iuliu a. c. No. 94. Siedintă XI, a insarcinat notariul, pre langa incuviintarea ajutoriului scripturistic ce l'a arestatu ne incungiuat de lipsa conformu recerintelor stabilite in §. 47 alu Regulamentului casei directiunale.

Intreprinderea acăstă a si produsă efectul dorit, si resultatul elaborării protocoolelor mai sus amintite nu numai că poate servi de baza toturor pretensiunilor Asociatiunei, ci este o evidentă, mai chiara individuală si generală, d'in care sunt lămurite ofertele, solvirea si restanța toturor membrilor Asociatiunei după cum s'a potutu eruă!

Inainte de tote, Directiunea a dispusua se culege totă listele membrilor inscrise d'in anii 86<sup>1</sup>, 86<sup>2</sup>, 86<sup>3</sup>, precum si cele d'in 86<sup>4</sup>, 86<sup>5</sup>, si 86<sup>6</sup>, apoi tote dechiaratiunile obligatorii ale membrilor intrati in Asociatiune de la anulu 1866 pana in diu'a de astă-di, pre basă a caror-a s'a compus protocolul de evidenția sub lit. A. si s'a electat obligamentul ofertelor după si in ordine alfabetice alu membrilor respectivi, precum se vede d'in acestu protocol, era liste si dechiaratiunile protocolate sunt puse in fasciora in ordine cronologică.

Pre temeiul acestui protocolu sub A. si folosirea Protocoolelor de mai năiente, s'a compus Protocol-

cause anterioare \*) nisces proprietăți esențiale ale lor, deosebite de proprietatile limbajului român, si caru fi fostu eliminate, dececa o limbă analogă cu acăstă aru fi avutu o valoare cătu-si de pucinu universală.

Reمانă atunci să reducemu la unu altu principiu unitatea primordială a limbajului român, adeca să admitem impreuna cu concetențialu nostru Vegezzi-Ruscalla, că limb'a acăstă are de fundamentu limb'a cǎstrense a Romanilor adunati d'in totă provinție Imperiului, care limb'a s'ară fi formatu prin combinarea graduală a dialectelor respective sub influență limbajului oficial.\*\*) Cătu pentru limb'a italiana, ea nu poate pre atunci să existe decătu in embrionu, pana candu incetarea politica a Imperiului si caderea latinității lasă pre dialecte să se învelească la lumina, le transformă si le apropiă intre ele prin adoptarea acelui-a ce a devenită piatra angulară a limbajului italiano, va să dică prin adoptarea dialectului tosco-latian.

Astfel este facilu de a splica si cauza asemeneiilor ce amu insemnătă in totu discursulu nostru. Dialectul tosco-latian sămena cu limb'a română mai multu decătu celelalte dialecte luate fie-care in parte, pentru că mai năiente de totă este o combinare a toturor-a, precum a fostu la rondulu său insa-si limb'a română, si apoi pentru că elementul tusco-latian, adeca elementul metropolei trebuia să fi fostu predominant in castrele Poporului-rege. Er', dececa dialectele d'in Italia septentrională, si mai cu séma cele carnice (d'in cari este dialectul friulan), se apropia de limb'a romană intr'un mod mai sensibil decătu cele d'in miédia-di, lucru se spieca, nu numai prin prezentă deosebitelor elementelor celtice in armătă română, ci si prin contiguitatea geografică a tierelor subalpine cu provinciile de pe râul Adriatică.

(Va urmă).

## E O I S I O R A

Limb'a romana si dialectele Italiane.

Schită filologică

G. L. Frollo

Profesorul la gimnasiul Carol I. d'in Brailă.

Manserunt, hodieque manent vestigia  
ruris. Horatiu.

VI.

(Urmare.)\*)

Noi suntemu de parere că ar' aduce cine-va unu mare serviciu literelor române dececa, largindu fundul tabloului acă infaciștiu, ar' compune unu glosariu completu alu limbajului român comparate cu limb'a literaria si cu dialectele poporului italiano. Acestu glosariu aru trebui să coprindă numai cuvintele comune la ambe părțile, si să le asiedie, nu după ordinea alfabetica, ci după similaritatea radicinelor atributive, grupate împreună cu toate derivatiunile loru, urmarindu astfel planul propus de inventariul Müller intru a prepară clasificiunea morfolologică a idiomerelor.\*\*) In fine, spre a completa o asemenea lucrare, aru trebui să se insocesca glosariul cu unu întinsu tractat gramatical, elaborat in sensulu acelui-si.

Resultatul ar' fi că, numai d'in despojarea materialului adunat de pre tote cantonele Italiei, s'ară potă recompună mai tota limb'a română incătu n'ară si facilu cui-va să ne conteste tesă că: Limba română si limb'a italiana suntu deopotrivă productul unei fusione a dialectelor antice italiane facuta după unu deosebitu punctu de vedere si într'o epoca deosebită.

Si intrădeveru, lasandu deocamdata la o parte cestiunea despre raporturile genealogice ale limbajelor române si spaniole, cari in orice casu sămena cu cea română multu mai pucinu decătu italiana, nimeni nu este care să nu spiece cum că identitatea atâtorei elemente formale si materiale, cari nu se gasesc in limb'a latina, dar' s'au pastrat la ambe popoarele chiaru după curmarea oricarei

\*) A se vedea nr. 88, 90, 91, 92, 93 si 96.

\*\*) Lectures on the Science of Language by Max Müller. London 1861—1864.

\*) Spre lămurirea acestui punctu voru fi de mare utilitate cercetările istorice ale daneștilor Mommsen si frumosul tractat alu contelui G. Galvani: *Sulle genti antichissime d'Italia e sulle favelle loro innanzi Augusto*.

\*\*) Unu fenomen analog se obsevă atădi de înarmătă italiana, care a inceput in acești ani d'in urmă si formă unu limbaj propriu prin contopirea dialectelor provinciale combinate cu limb'a națională.

## Romani'a.

## Argeologia.

Dnului ministrului cultelor si instructiunii publice.

Domnule ministru.

A trebuitu se me grabescu si se me intoreu, dupa una excursiune de patru-dieci si trei de dile.

In aceste patru-dieci si trei de dile amu esploratu treispre-dieci cetati dace si romane, ale caroru planuri de situatiune voiu avea onore a le inainta ministeriului preste pucine dile, spre s se depune langa cele-lalte doue ce v'amu supusu mai d'inainte.

Amu desgropatu patru sarcogagie de petra, dintrę cari doue intacte si forte frumosé, pentru cari am luat de spusitiune a se pota aduce la museul natuinal, unde si-potu avea locul loru meritatu; si amu adunatu multime de obiecte-monumente in petre, in pamenturi, in bronzu, feru, argintu si auru, despre cari voiu avea onorea a ve supune o relatiune in detailu in tempulu ce voiu pota scurta mai multu.

Ve rog domnule ministru, in interesulu sciintielor arceologice, se bine-voiti a ordonà se mi se tramita catu mai in grada unu bunu desinatatoru spre a reproduce formele acestor monumente, in pregatirea unui albulu arceologicu da coromana.

Presied. comitetului arceologicu  
Cesaru Bolliacu.

## Al udouilea Sarcofagi.

N'am urmaritul sarcogagile, pentru ca nu-mi a fostu acesta tint'a: amu cautat morminte numai candu mi au esti in drumu. Patru sarcogage de petra am gasit in cercariile ce am facut de acesta natura, dintre cari doue erau profanate, sparte de cautatorii de comore, erau intacte, incuiate cu scobe mari de feru, acoperite cu plumbu turnat preste d'insel si lipite de tota parte cu cimentu.

Despre celu d'antaiu, gasitul langa drumulu celu mare la stang'a esirii din cetatea Celei i lui, am datu relatiune lectorilor nostri. Acum se le relatam despre celu d'alu douilea, gasitul totu pre laturea acestui drumu, d'a stang'a, la intrarea in cetatea Resca seu Antin'a.

Ca introducere trebuie se spunu, ca Romanii aveau obiceiu, de cele mai multe ori, sa-si ingroape mortii afara din cetate; si cei mai avuti se intrecedeau in lucusul morminteloru, sarcogagelor, monumentelor si mausoleelor, cari serviau si dreptu infrumusetiare la intrarile in cetati.

Alu douilea trebuie se spunu ca numele genericu de sarcofage, ce dama asta-di tronurilor si morminteloru de petra, este neexactu, pentru ca sarcofagiulu s'a disu de catra Greci unor tronuri numai, facute dintr-o petra ce se dice ca se gasea la Corintu si care ar fi avut proprietatea a consuma si a absorbe, numai in patru dieci de dile, corpul ce se depunea intr'insel. Decea dura sarcogagiu, precum o indica si definitiunea vorbei, avea proprietatea a consuma in patru-dieci de dile corpul ce i se depunea, unu tronu de petra, care conserva duce mii de ani corpul ce i sa incredintatu, s-ar pota numi mai exactu sarcofagactu, de catu sarcofagi.

Se nu ne intindem in se in definitiuni de vorbe, si se dicea si noi ca tota lumea, precum nu diceau Romanii in se, la tota tronurile si mormintele de petra: sarcofagi.

D'a stang'a drumului romanu de la, la intrarea in cetatea Antin'a, in aceea-si dispositiune, cu totu latul sprea drumu, in gradina unui saracu sateanu, pre care l'am despargubit prin buna invioala eu unu Napoleonu si jumatate ca se lase se sapu, la aduncime numai de o jumatate metru, am datu de sarcogagi; am facut siantul largu in giurulu lui ca se pota umblă cu insinuire pana mai josu de basa; am radicatu totu pamentul de pre capacu cu ascultisuri de lemn si cu manele, pentru ca se nu se sgarie de ver'unu instrumentu de feru; l'am maturat si l'am spelat de tota partie si am vedutu aceea-si forma identica cu celu de la Celeiu, ce-va mai scurtu numai.

Doi mesteri tigani cu daltele si ciocanele loru erau aci. S'a pus unul la unu capetaiu alu sarcogagiu, altul la celu-laltu, si prim sistem'a ce am adoptat, s'a scosu antaiu plumburile, apoi scobele de feru. La curatirea cimentului din giurulu capacului mi s'a anuntiatu ne-norocirea cea mare, furnicile, aceste destruktore implacabili ale interiorelor sarcogagelor; ele si-facuse locu printre cimentu si esian droie pre doue puncturi, spariante, cu ouele in gura.

Am radicatu capaculu celu greu cu funie, cu lemn si cu manele, si l'am datu pre jumetate de laturi, ca se potu cauta in intru. — Acesta fiindu resuslatu, profumul deliciosu, care s'a eshalat din celu d'antaiu de la Celeiu, nu mai era; dara, unu fenomenu extraordinaru m'a surprinsu: acoperit u usioru si pre alocuirea de pamentulu celu cafeniu alu cadavrelor, scosu de furnice negrescu, se vedea mai intregu capaculu cosciugului de lemn, forte frumosu lucratu in'to timplaria strania.

lui capitalu despre toti membrii Asociatiunei, in care sunt induse restantele ofertelor d'in anii trecuti si competitia ofertelor anuali curinte de la 1 Maiu 1868 pana inchisive 1 Maiu 1869. Dupa acea culegundu-se tote diurnalele perceptorilor d'in anii trecuti si alte liste despre incasarea respective perceptiunea ofertelor incasate, s'au indusu tote pozitunile solvirilor in protocolul capitalu susatinsu, dupa tabel'a sub lit.B. compusu. — D'in acestu protocolu capitalu sunt evidente sumele ofertelor respective obligamentul fiesce-carui membru, apoi solvirea si restanta a celor a pana inchisive 31 Augustu a.c.

Pentru orientarea mai chiara si constatarea mai evitante a sumelor oferite, ale celor solvite si ale celor restante, s'a aratatu lips'a de a face unu Estrusu din protocolul sub B. amintit in protocolu alfabetiu compus sub lit.C. d'in care se potu vedea sumele oferite respective obligate, cele solvite si cele restante ale toturilor membrilor Asociatiunei.

Pre bas'a acestor 3 protocoole de nou compuse s'a facut bilantiul recerutu si poftitul d'in partea Adunarii generale d'in anul trecutu, alu carui-a rezultat este aratat mai in detaliu in protocolul sub A si C. atinsu, de unde se poate vedea lamuritul cum ca: De la urmărea Asociatiunei si respective, in anii 86<sup>a</sup>, 865<sup>b</sup>, 865<sup>c</sup> sumele ofertelor d'in liste facu . . . : 14,122 fl. 50 cr. cele d'in anii 86<sup>d</sup>, 86<sup>e</sup>, si 86<sup>f</sup> . . . 3250 , 50 , Astinderea ofertele subscrise, pre te-

meiul declaratiunilor formale si anume d'in anii 86<sup>a</sup>, 86<sup>b</sup>, 86<sup>c</sup> facu . . . . . 5194 , 60 , Era cele d'in 86<sup>d</sup>, 86<sup>e</sup>, si 87<sup>f</sup> a le membrilor renoiti facu . . . . . 1400 , 50 , sum'a 23968 fl. 10 cr.

Catra acceta suma socotindu-se capitalele membrilor fundatori si legatele testate in favorul Asociatiunei in suma totala de . . . . . 5541 fl. 39. cr. se areta in partea Asociatiunei o ave-

re in suma de . . . . . 29509 fl. 49 cr.

D'in sumele aceste, incatul a fostu cu potintia a le constata, a incursu respective sa incasatu preste totu in oferte anuali . . . . . 6734 fl. 85 cr. in interesu dupa capitalu . . . . . 189 , — capitalele membrilor fundatori si lega-

tele testate Asociatiunei . . . . . 5541 , 39 , sum'a la olalta: 12,465 , 24 ,

carea subtragendu-se d'in sum'a pretensiunilor active mai susu espuse, se arata o pretensiune restanta de 17,044 fl. 25 cr., d'in carea in urmarea licuidarilor ce s'au potutu face pre temeiul raporturilor intrate de la colectanti, s'au subtrasu sumele nelicuide si neincasabile de 225 fl. 50 cr.; dreptu acea se vede a remane in partea Asociatiunei o pretensiune restanta in suma de 16,818 fl. 75 cr.

2) In privint'a licuidatiunei si incasarii restantelor, Directiunea conformu determinatiunei Adunarii generale d'in 31<sup>a</sup> septembrie 1868. Nr. 11, de nou s'a adresat catra respectivii domni colectanti pentru d'a tramite rezultatului licuidarilor particulari, si mai de multe ori a repetit acesta provocare catra toti colectantii, dar d'intre 88 de colecture create spre scopulu acesta, numai 22 au avut bun'a vointia d'a corespunde recercarilor direc-tiunali, ale caror'a protocoole de licuidare si raporte prin comisiunea esmisa sub Nr. decisului directiunalu 5. 24 si 63. s'a censurat, s'a superat in modulu mai susu espusu, descriindu-se sumele nelicuide si facandu-se disputatiunile ulterioare in privint'a celoralte pusestiuni de sume restante.

Fondul capitalu alu Asociatiunei in anul acesta s'a sporit cu 83 fl. ce a incursu d'in venitulu balului tie-nutu in anul trecutu, cu ocasiunea Adunarii generale, apoi sum'a de 52 fl. 88 cr. testata spre scopulu unei fundatiuni si transpusa fondului Asociatiunei conformu punctului 12 al acestui Raportu. Se vede dara, ca asociatiunea nostra posiede in realitate o avere activa si a nume:

in obligatiuni garantate . . . . . 6594 fl.

in bani gata . . . . . 5541 , 39 cr.

in restante d'in anii trecuti . . . . . 16,818 , 75 ,

sum'a totala de 28,954 , 14 ,

In moritulu acesei licuidari, si cu deosebire a licuidarilor ulteriori de restantia, Directiunea spera, ca in anul venitoriu cau'a acesta cu atatul mai putinu se va pota efectua, cu catu starea pretensiunilor ac-estor'a, pre bas'a protocoolelor mai deu amintite, este degajat adusa in curat, si directiunea viitora va fi in pusestiune mai cu usioretate a manuduce trebile administrative de casse, a face estrase pentru respectivii colectanti, si a li face si loru mai posibile realisarea licuidatiunei si a incasarii, atatul a sumelor restante, catu si a ratelor competitente de oferte.

Daca in viitoru se va purcede in manipulatiunea cassei astu-felui, si membrui Asociatiunei voru fi portati esactu in existinta si se voru provoca regulatul si la templu seu prin respectivii domni colectanti pentru solvirea mai punctuala a ofertelor, cu cari s'au deobligat, atunci fara de nici una indoiala trebile Asociatiunei voru secerat resultatulu dorit.

3. Adunarea generala d'in anulu trecutu prin determinatiunea sa de sub nr. 13. aprobandu Regulamentul casei despre agendele directiunale, a dispusu a se intregi elaboratul cu instructiuni supletorie pentru colectanti, si cu ordulu internu pentru folosirea localitatii Asociatiunei; catu despre instructiunile colectantilor, — Directiunea afandu instructiunile edate in anulu trecutu si tra-misse colectantilor de corespondiente si practice, n'au afiatu de lipsa a mai face alt'a, ci recomenda aceste aprobarii onoratei Adunarii generale cu atatul mai vertosu, catu in meritulu licuidarilor s'au procurat anca in anulu trecutu debuintiosele tiparituri, dar mai alesu o calime mare de aceste instructiuni de care si acum'a se mai afla in abundantia, si d'intre care se mai potu folosi si provadere respectivii colectanti, fara de a se face spese evitabili.

4. Prin determinatiunea Adunarii generalei de sub nr. 14. si pe temeiul preliminarului, Directiunea a fo-stu insarcinata a impartiti stipendie pentru cei siepte tenceri studinti cu 600 fl. si stipendiul incuviintiatu pe partea unui teneru la politehnica cu 300 fl.; aceste ajutorii stipendiali d'in lipsa a banilor disponibili ne potendu-le resolvati in anulu secolasticu decursu, directiunea a afiatu de bine a rezerva provederea acestor ajutore pe partea tenerilor pentru anulu viitoru scolasticu, despre ce cu decisulu directiunalu d'in 20 Iuliu a.c. Nr. 91 a publicat concursu in foiele natuiale.

5. Statutele Asociatiunei noastre modificate cu aproba-tia guvernala provediendu-le, — directiunea in urma-re autorisarii adunarii generalei de su Nr. 17 au datu a se tipari 1000 de exemplare de aceste statute pentru do-buintia mai multor ani, d'intre cari mai multe s'au si im-partit acasionalmente membrilor Asociatiunei.

6. D'in petrecerea de saltu ce a fostu aragiata cu ocasiunea Adunarii generalei d'in anulu trecutu, a incursu pe partea fondului Asociatiunei, si dupa detragerea spe-selor avute unu venitul curat in suma de 83 fl. v.a. care suma dupa raportulu perceptoratului s'a si depusu in cas'a de pastrare.

7. In firulu determinatiunei adunarii generalei de sub nr. 11. d'in anulu trecutu, Directiunea n'a intrelasatu a intreprinde tote mesurile cuviintiose pentru infinitarea unei sortituri de loteria filantropica pe ocasiunea acestei adunarii generale, a carei-a venitul curat este desti-natul fondului Asociatiunei, si cu care este impreunata petrecerea de saltu natuinalu, asiderea aran-giata pe scopulu acesta obiectulu acestei intreprinderi, precatu de momentosu si folositoru scopurilor Asociatiunei noastre, a fostu o cestiune respective una intreprindere noua si cu totul necunoscuta inca Directiunei; dar avendu in vedere importantia acestei intreprinderi, si folosele apromitietore Asociatiunei noastre, mai alesu d'in punctu de vedere alu referintiilor materiali, Directiunea n'a erutiatu osteneala, si au facutu spesele necesarie la aran-gierea acestei sortituri cu scopu de a stabili ordulu ese-cutarii sortiturorelor pentru promovarea interesului mate-rialu alu Asociatiunei si in viitoru.

Spre scopulu acesta directiunea a facutu „apelul“ catra publiculu romanu adresandu-se cu rogarea, cu deosebire catra prestatimetele dame romane, pentru buna-vointia d'a concurge intru sprinjirea intreprinderii acestei sortituri filantropice, care provocare dupa cum se vede d'in raportulu specialu despre rezultatul sortituri estei-a, a si produsu efectu bunu, destulu de multiamitoru alu primei intreprinderi, catu zeloselle dame romane in data dupa publicarea si emendarea apelelor au manifestat cea mai viuva interesare si insufletire catra intreprinderea acesta, donandu pe se-m'a sortitura efectele pre-tiose, si elegantu lucrate, cari in sensulu decisului directiunalu de sub No. 63. s'a publicat ca donuri binefa-catorie d'in partea respectivelor dame in tote foiele natu-nale, si cari donuri de efecte clasificate si pretinute se potu vedea espuse in localitatea Asociatiunei.

Dupa-ce d'in intrarea efectelor donate s'a prevedutu unu rezultatul apromitietorii alu sortituri estei-a, Directiunea la propunerea comisiunei respective, prin decisulu seu de 29 Aprile a.c. Nr. 67. a dispusu:

1. A se tipari catim'e debuintiosu de 1200 sortituri cunoscute, cari apoi s'au tramsu pretotindene la toti colectantii si alti barbatii de incredere ai Asociatiunei pen-tru distribuire la publiculu romanu, pre langa cari sortituri s'au mai tiparit si 1000 de bilet de intrare la balu.

2. Cascigurile acestei sortituri s'au staverit in doue obiecte principali, adeca unu servitu de argintu de mesa pentru 12 persone in valoare de 500 fl. si unu losu origi-nalul de statu d'in anulu 1864, in valoare nominala de 100 fl., era cele-lalte casciguri le voru forma efectele donate d'in partea zeloselor dame romane.

3. Pretiul unui sortiu s'a stabilitu cu 50 cr. si in partea cumparatorilor s'au resolvitu dela 5 exemplare unulu „gratis“, asiè in catu d'in sum'a exemplarielor de 12.000 numai 10.000 in valoare de 5000 fl. sunt menite scopului intreprinsu, era cele-lalte 2000 exemplare se pri-vesteau de gratuite pre partea cumparatorilor respectivi.

(Va urma.)

## NOUTATI STRAINE.

**FRANCI'A.** Senatus-consultulu este sub pertratare. Discusiunile in senatu sunt interesante; dar' mai interesant este cuventul principelui Napoleon, care se vedea fi nemultumit cu concesiunile ce se dau natiunii prin conclusulu senatului. Eca ce dice principale:

„Am se exprim domnitorului meu multiamit'a mea pentru ca intrebuintea tempulu pacii spre a reforma si strafoma imperiului fortie intru unu imperiu liberalu. In parerile mele de reforma nu sum condus de semtiulu de opusetiune; devotamentul meu pentru imperatulu si pentru siu este deplinu, toti o sciu acesta, dar' totusi este bine s' repetescu. (Placere. — Bar. Heeckeren: Nu m'am indouita vreuna-data!) Interesele si aplecariile sunt legate nedisolubil de ale imperiului (Aprobare.) Eu am solicitatu de multa versiunea ce se mediu-locisce adi, asemenea libertat a presi si a intrunirilor, care se si dide prin epistol'a din 19 Januaru, dar' care trebuia intregita prin practica. Adi este vorba de una schimbare insemnata, de una reforma parlamentaria; dreptu-acela mi-paru reu, ca comisiunea (senatului) dovedesc ore carea frica, neincredere. Comisiunea primește si apretiesce projectul guvernului, dar' numai cu ore carea rezerva, ea si cum aru fi vorba despre nescari experimentari. Cu budiele pronuncia da, in fapt a inse obseva cutarea rezerva.

**M a u p a s:** Dlu men! Nu toti membrii comisiunii! (Miscare) Presed. Rouher: Nece unul! Mai mult i se natorii: Nece senatul!

**Princ. Napoleon:** Spiretul reportului celu putin este atare, si numai acestei lipse de incredere, se pot atribui deca reformele in cestiune nu au produs in tiéra efectele dorite. Primește cu cea mai deplina incredere projectul guvernului. Numai dusmanii neimpacati ai imperiului nu recunoscu, ca imperiul este compatibil cu libertatea; si deca unii din amicii guvernului inca credu acesta, me temu de influentiilor lor ce o potu esercita asupra locurilor decidiatorie. Libertatea se poate adumbră pre unu tempu, dar' in fine totu-si ea este farul, cîtra care tindu poporele civilisate. Nisunti a cîtra progresu nu se poate opri; trebuie se coluerămu, ca imperiul să traiesca in libertate; voiu documentă, ca acesta se pota. Imperiul trebuie să aprindia puncta dinderetru sîu, fără speranța de a se rentorce. A guverna, nu insemna a se opune, ci a se conformă adeveratei opinii publice. Purcedeu din acestu punctu, necesitatea reformelor se ivesce in toti ramii administratiunii. Progresul are să fie continuu precum preterenul industrial și si in politica. Napoleon I. dupa constitutiunea anului VIII, prin constitutiunea din 1815 tresu intru adeveru la sistemul constitutiunii. Nu este iertat să afirmămu, ca acestu sistemul fu incercat degăd, si că a patit naufragiu; elu a fostu reu manuitu in ambe ronduile, si sub tempulu restauratiunii si sub monarcia din Juliu. Dece amu vră să acceptămu pana ce nu va mai exista partita contraria, aru trebui să acceptămu in vecii vecilor; din contra, deca se va da libertate, vomarumpe firul pretensiunilor. Chiaru asie este nula si assertiunea, ca libertatea este una marfa importata din Anglia. Libertatea nu este nece angela, nece prusescă, austriaca sau francesă, ea este a omenimii, si ca atare are numai una forma, ca si frumsenia. Recunoscu, că trebuie să se procedă cu precautie si moderat, dar' trebuie să mergem pana la terminul necesitătil. Doue căi sunt posibile: sufragiul poporului sau senatus-consultulu. Ebine, că s'a alesu cea din urma. Sufragiul universalu posiede numai colorea democratiei si pretensiunea, că protestarea legalativa să se exercite de intregu poporul, este numai una seductiune. Numai in casuri estraordinarie trebuie a recurge la aceasta ancora de necesitate; numai in casulu extremu, inaintea revolutiunii. In casuri estraordinarie, de exemplu, candu dinasti a este sub intrebare, dar' numai atunci se poate apela la votul poporului, sau candu a vorba de resbelu si pace, cu unu cuventu candu cestiu este da sau ba, dar' si atunci numai sub conditiunea, că intrebati voru precepe intrebarea. In totu casulu sufragiul universalu este una amagire de sine, si candu imperatulu ar' apela la popor, ar' dovedi negrescu, că este in discordantia cu representantii tierii. Dreptu-acela guvernul a facut bine, candu au recursu la senatus-consultu.

Constitutiunea din 1852 si-a facut detorintia si acum este a se reforma din temelie; ea a fostu destinata a fi dictatura republicana, dar' prin actele din 1860, 1867 si 1869 suferi lovitura sensibile, sub care s'a clatenat in temeliile sale. Conclusulu senatului cuprinde in sine numai bine, dura nu totu binele. Comisiunea, glorificandu trecutul, desfasură patru evineminte cardenale imperiului: resbelul din Crime'a si Italia, reformele in comerciu si amnestia.

(Oratoriu inunda apoi cu laude aceste patru evenimente, si apoi descopera cele 5 lacune aflate in senatus-consultu.)

Ce se atinge de responsabilitate, relativ la impe-

rătul este nedeterminata, cu tote că in constituile precedinti a fostu expresa in forul ultim si ca privire la capulu statului; acă, deca vremu, este unu ce sublimu, majestosu, dar' in practica nu este inteleghibile si utile, dreptu-acela nu eschide responsabilitatea ministrilor. In privintă acă este inse projectul guv. si raportul comisiunii nu vorbesce chiaru; nu se spune, inaintea cui au ministrii a fi responditori. Ar' fi trebuitu a se adauge: inaintea camerelor.

Pres. Rouher: Si inaintea camerelor.

Princ. Napoleon: Da, inaintea tierii reprezentate prin camere.

Pres. Rouher: Asie este. (Aprobare.)

Princ. Napoleon: In art. II, inse nu se face amintire d'acă, cu tote că ar' fi trebuitu; că ce responsabilitatea ministrilor trebuie să se manifeste pre totu diu'a, in practica.

(Va urmă.)

## VARIETATI.

+ (Neocrologu.) Unul d'intre cei mai zelosi fi ai natiunii noastre, Nicolau Cristianu fostu notariu in Pecică repausă in  $\frac{1}{4}$  augustu in Ciliu in comitatul Aradului. Fia-i tieren'a usiora!

\* \* (Date statistice) Gimnasiul român gr. or. din Brasovu a fostu cercetat in anul scolar 1868, de 259 scolari si anume cu privire la clase in clasa VIII 10; in clasa VII. 12; in clasa VI 19; in clasa V 30; in clasa IV 33; in clasa III 41; in clasa II 42; in clasa I 64. Comparandu numerul gimnasiilor din an. 1867, care s'a suiat la 236 cu celu de 259 din anul curentu 1868, se vede, că numerul scolarilor au crescut cu 23; era clas. normale in anul 1867, 8 au avut 360, si in anul presint 1868 9 381 — baeti si fete, nrul a crescut cu 21 insi. Cu bucuria aminim, că in an. cur. s'a propus si desemnatu si gimnastică. Bine aru fi daca s'ar introduce si in celelalte gimnasie române.

## Sciri electrice.

Madrid, 6. sept. Diurnalul „Imparcialu“ tiene de imposibila candidarea principelui Montpensier la tronul Ispaniei, de-ora-ce asie cava nu se poate efectua de cătu numai prin influența straină, si anume prin a Angliei si Prusiei. — Totu acestu diurnal nu se inviosece nece la candidarea lui Alfons.

In Figueras, tribunalul militar a condamnat la morte pre doi carlisti; se speră inse că sentința se va schimba.

Zagreb, 6. sept. In siedintă de adi a dieci s'a ceditu articlii de lege din 1867 si s'a decisu a se publica. Episcopulu Soici din Zeng e desemnatu de metropolitul alu Zagrabiei.

Cracovia, 6. sept. Diurn. „Kraj.“ spune, că mitingul poporului, tienutu in Stanislau, a decisu, că nu va recomandă una resistintia pasiva; in privintă participarii in senatulu imp. dechiara, că de-cum-va in tempu de 6 septemane dela convocarea sa, senatulu imp. nu va pune la ordinea dilei resolutiunile dietei Galitiane, cu atatul mai vertosu deca nu se voru primi, deputatii poloni voru avă său a-si depune mandatele său a parasi senatulu imp.

Bucuresti, 6. sept. Sesiunea estraordinaria a camerei s'a desehisutu prin tnu anunciu alu principelui, ceditu de ministrul-presedinte. Anunciuu inuoscintieza caletoriu a principelui, alu carei-a scopu este a face visite la poterile garantatorie, constataza apoi primirea cordială a principelui din partea tiarului rusescu in Liovadie, precums i desvoltarea Romaniei.

Paris, 7. sept. In siedintă de eri a senatului s'a primitu projectul senatus-consultului en 134 voturi contra 3. Apoi se aeti rescriptul imperatului, prin care se amenă senatulu.

Paris, 7 sept. Scirile respondite la bursa despre sanatatea lui Napoleon sunt nefundate. Diurnele constataza reinsanatosiare continua a imperatului.

Proprietariu si editoriu: Alezandru Romanu.

Redactoru responditoriu interim.: Ionu Porutu.

Am datu afara, cu multa ingrijire, pamantul de d'asupra, si am radicatul acestu capacu dreptu, despicate in duce. Aceea-si dispositiune a corpului: capulu la media-nopte, picioarele la media-di, ca si in celu-l-altu. Nici unu semnu de dafini; diferite tiseturile topite; abia desemnul loru se distingea. Am inceputu cautarea éra-si de la piuioare; nici unu urcioru; o sticla, care a servit de lacrimaru, sdrobbita; talpele de pluta de la piuioare mutate de la locul loru, de către furnice negrescu, si trase d'asupra. Am observat osele pana la midilocu si mi s'au parut de femea; unu inelu micu negru m'a incredintat si mai multu că este asie; unu lantisoru si unu cercel de auru mi au confirmat că a fostu femea; si cercanul gurei, cătă-va dinti stricati, au constatat că a fostu o femea in versta, nu ina betrană.

Nici la acă este nu s'a conservat nimica din perulu ei, nici din vestimentele ei; déra am gasit acum diferite obiecte ce n'am gasit nici in celu d'antéu, nici in altele mai nante. Éta ce am gasit: antéu capacul cosciugul de o frumusetia rara si conservare miraculosa, cu tote bronzurile pre la inchiajeture in numeru de 12, si cu broscă cu chiae intr'insulu; si d'eu miraculosa, pentru că, dupa cinci monete de bronzu, pre cari le am gasit in mormentu, — si d'utre cari cea mai noua era a lui Caracala, arendandu poterea tribunitiale pentru a 16-a ora, Imperatul pentru a doua ora, Consulul pentru a patr'a ora, cari acestea combinate ne dau anul Romei 266, era alu mantuirii 213, adica vechime de una-mii siese-sute si cinci-dieci si siese ani, — este miraculosu lucru se pesteze unu lemn subire, in asie stare. Alu duoi-la, am gasit unu briceagu inchis, cu pleselele in forma unui picioru micu de capra. Alu treilea, am gasit doue zaruri de chihlibar. Alu patrulea, am gasit caramidă care a servit de sapunu la spalarea corpului. Alu cincelea, am gasit unu acu lungu de fildesiu cu o forma eleganta, care i a tienutu perulu. Alu sieselea, am gasit unu fusu de fildesiu, cu parselul de chihlibar. Alu sieptelea, am gasit o besicuța subire care a potutu servi, credu, dreptu medalionu de auru. Alu optu lea unu cercel de auru fără nici o petra; perechi a lui, deca va fi avutu si margaritare, déra acestea n'au potutu resistă. Alu diecelea, am gasit unu colanu, scu o braciara, căci este forte decompusa, a fostu forte finu lucrata, — este sdrumicatu cu totulu; nu este de auru, déra incarcatu de margaritare, tote stricate. Alu un-spre-diecelea, cinci monete de bronzu: unu bronzu mare, Septimiu Severu, reversulu: ADVENTI AUG. FELICISSIMO S. C. — Severu in haina militara, calare spre drépt'a, radicându mân'a drépt'a; — variatiune a No. 477 din Cohen; batuta la anul mantuirii 196; — alte trei bronzu de midilocu, forte fruste, Faustin'a juna si Juli'a Domn'a, si unu bronzu micu forte cu reversulu ce am indicat. Alu doue spre-diecelea o mica turta de faina alba, redusa pana la transparentu. Alu trei-spre-diecelea am gasit unu pectene care se vede că a fostu forte delicatu lucrata, déra l'am gasit sdrumicatu cu desversire. Alu patru-spre-diecelea, am gasit unu obiectu ciudat: unu sulu ca de 12 centimetru, pre care suntu petrecute rotite de chihlibar strinsa una de alt'a, avendu la amendoue capetaile căte o rota mai mare, totu de chihlibar. Fostu unu mossoru? Toto aceste chihlibare suntu, dupe ceea ce cunoștemu asta-di, chihlibar de Buzeu. Alu cinci-spre-diecelea, am gasit mai multe obiecte sfaramate scu topite despre cari nu mi potu dă séma. Si in fine alu siese-spre-diecelea, am gasit si unu inelu negru, de o compositiune despre care éra-si nu mi potu dă séma.

Nici in acestu mormentu nimica care să indice numerole morți. Potemu afferă numai că a fostu o femea in vîrstă de midilocu, apartinendu unei case avute, si care urmează să se fie ingropat in anul de la Cristosu 213.

Prefectul judetului d. Chintescu, si cu d. Grigorie Bengescu proprietaru din giurulu locului, d. P. Danilescu inginerulu, si secretarulu jurnalului Trompetă d. I. Vladoiyanu, au servit ca diaconi la acestu parastasul de 1656 de ani alu repausatei. Era bine-credinciosi au fostu d. primaru, d-nii consiliari, cu toti preotii si locuitorii satului Resc'a, barbatii, femeii, si copii.

Si o anecdota:

Cas'a in care s'a gasit sarcofagiul de la Celeiu era a unui saracu sateanu, slugarindu la altii, cu o femea bolnavă cronică; avusese doi copii ce i au murit într-o noptie, amenduoi.

Sarcofagiul de la Resc'a s'a gasit in gradin'a unui muncitoru seracu, care a avutu trei femei si caruia i au murit tote trele.

S'a constatatara, că cine are unu sarcofagiul in giurulu casei sale, trebuie să lu denuncie, ca să i se scoată strigoialu din casa, căci altfel nu mai poate prosperă.

„Tromp.“

Cesare Boliaucu.